

<b>SCHEDULE A – APPLICABLE TO ALL LINES OF BUSINESS</b>	<b>BILAGA A – TILLÄMPLIG PÅ ALLA VERKSAMHETER</b>
---	---

<b>Termination of Distributors/Resellers.</b>	<b>Uppsägning av distributörer/återförsäljare.</b>
Upon termination or expiration of an Agreement with a Buyer that is a distributor or other reseller, for any reason whatsoever, Buyer shall be obligated: (i) to cease immediately acting as a distributor of Seller and abstain from making further sales of Products, except with the written approval of Seller; provided, however, that Distributor shall have the right to reapply to Seller to be an authorized distributor of Products to be determined in Seller's sole discretion; (ii) to cooperate with Seller upon its direction in completing all outstanding obligations vis a vis its customers; (iii) to cease immediately making use of any sign, printed material, Trademarks, or trade name identified with Seller in any manner, and to refrain from holding itself out as having been formerly connected in any way with Seller; (iv) not to dispose of any Products purchased from Seller except to Seller, or as otherwise designated by Seller.	Vid uppsägning eller upphörande av ett Avtal med en Kund som är en distributör eller återförsäljare, oavsett skälet för detta, är Kunden skyldig att: (i) omedelbart upphöra att agera som Säljarens distributör och avstå från ytterligare försäljning av Produkter, förutom med Säljarens skriftliga godkännande; dock att Distributören ska ha rätt att åter ansöka till Säljaren om att vara en auktoriserad distributör av Produkter, vilket Säljaren fattar beslut om efter eget val; (ii) att samarbeta med Säljaren under dess ledning för att fullgöra alla utestående åtaganden gentemot sina kunder; (iii) omedelbart upphöra att använda sig av skyltar, tryckt material, varumärken eller handelsnamn som identifieras med Säljaren på något sätt, och inte längre i något avseende hänvisa till relationen till Säljaren; (iv) att inte avyttra några produkter som köpts från Säljaren utom till Säljaren eller till den som Säljaren hänvisar till.
<b>Trademarks.</b>	<b>Varumärken.</b>
The following provisions shall apply in distributor or reseller agreements:	Följande bestämmelser gäller i distributörs- eller återförsäljaravtal:
<b>(a) License and Use of Trademarks.</b> Seller hereby grants Buyer a non-exclusive, royalty-free license during the term of the Agreement to use the trademarks, names, and related designs which are associated with the Products that Buyer is expressly authorized to sell and only in the territory in which Buyer is authorized to sell (the "Trademarks"). The Trademarks will be used solely in connection with Buyer's marketing, sale, installation, and servicing of the Products. Upon expiration or termination of the Agreement, Buyer shall immediately cease any and all use of the Trademarks in any manner, except as needed by Buyer to sell its remaining inventory of Products pursuant to the Agreement. The rights granted to the Buyer pursuant to this Agreement are personal to the Buyer and may not be transferred, assigned, or sublicensed, by operation of law or otherwise, nor may Buyer delegate its obligations hereunder without the written consent of Seller.	<b>(a) Licens och användning av Varumärken.</b> Säljaren beviljar härmed köparen en icke-exklusiv, royalty-fri licens under Avtalets löptid för att använda varumärken, namn och relaterad design som är associerade med de Produkter som Kunden uttryckligen har tillstånd att sälja och endast i det territorium där Kunden är auktoriserad att sälja ("Varumärkena"). Varumärkena ska endast användas i samband med Kundens marknadsföring, försäljning, installation och service av Produkterna. Vid upphörande eller uppsägning av Avtalet ska Kunden omedelbart upphöra att använda Varumärkena på något sätt, förutom då det är nödvändigt för att Kunden ska kunna sälja sitt återstående lager av Produkter enligt Avtalet. De rättigheter som beviljas Kunden enligt detta Avtal är enbart avsedda för Kunden och får inte överföras, överlåtas eller underlicensieras genom lag eller på annat sätt. Kunden får inte heller delegera sina skyldigheter enligt detta Avtal utan skriftligt samtycke från Säljaren.
<b>(b) Acknowledgment of Rights and Trademarks.</b> Buyer acknowledges that Seller is the owner of all right, title, and interest in, and to, the Trademarks. All goodwill resulting from the use of the Trademarks by Buyer, including any additional goodwill that may develop because of Buyer's use of the Trademarks, will inure solely to the benefit of Seller, and Buyer will not acquire any rights in the Trademarks except those rights specifically granted in the Agreement. Buyer shall use the Trademarks in strict conformity with this Agreement and with Seller's corporate policy regarding trademark usage, which shall be provided to Buyer from time to time. Buyer shall not (i) use the Trademarks for any unauthorized purpose or in any manner likely to diminish their commercial value; (ii) knowingly use any trademark, name, trade name, domain name, logo, or icon similar to or likely to cause confusion with the Trademarks; (iii) make any representation to the effect that the Trademarks are owned by Buyer rather than Seller; (iv) attempt to register, register, or own in any country: (A) the Trademarks; (B) any domain name incorporating in whole or in part the Trademarks; or (C) any name, trade name, domain name, keyword, social media name, account name, identification, or mark that is confusingly similar to the Trademarks; or (v) challenge Seller's ownership of the Trademarks. Buyer shall not at any time, either during the life of or after expiration of the Agreement, contest the validity of the Trademarks or assert or claim any other right to manufacture, sell, or offer for sale products under the Trademarks, or any trademark confusingly similar thereto. Any trademarks, names, or domain names acquired by Buyer in violation of this Agreement shall be immediately assigned to Seller upon request by Seller.	<b>(b) Bekräftelse av Rättigheter och Varumärken.</b> Kunden bekräftar att Säljaren innehar äganderätten till samtliga rättigheter kopplade till Varumärkena. All goodwill som följer av att Varumärkena och används av Kunden, inklusive eventuellt ytterligare goodwill som kan komma att utvecklas på grund av Kundens användning av Varumärkena, kommer endast att komma Säljaren tillgodo, och Kunden kommer inte att förvärva några rättigheter i Varumärkena förutom de rättigheter som specifikt beviljats i Avtalet. Kunden ska använda Varumärkena i strikt överensstämmelse med detta Avtal och Säljarens policy avseende varumärkesanvändning, som vid var tid ska tillhandahållas Kunden. Kunden får inte (i) använda Varumärkena för obehörigt ändamål eller på något sätt som kan minska deras kommersiella värde; (ii) medvetet använda varumärke, namn, handelsnamn, domännamn, logotyp eller ikon som liknar eller kan orsaka förvirring med Varumärkena, (iii) göra någon utfästelse om att Varumärkena ägs av Kunden snarare än Säljaren; (iv) försöka registrera, registrera eller äga i något land: (A) Varumärkena; (B) ett domännamn som helt eller delvis innehåller Varumärkena; eller (C) något namn, handelsnamn, domännamn, sökord, namn i sociala media, kontonamn, identifikation eller märke som är förvirrande lik/likt Varumärkena; eller (v) utmana Säljarens äganderätt av Varumärkena. Kunden får inte, vid någon tidpunkt, varken under Avtalets löptid eller efter utgången av Avtalet, bestrida Varumärkenas giltighet eller hävda eller kräva någon annan rätt att tillverka, sälja eller erbjuda till salu produkter under Varumärkena eller något varumärke förvirrande likt dessa. Eventuella varumärken, namn eller domännamn som förvärvats av Kunden i strid med detta Avtal ska omedelbart tilldelas Säljaren på Säljarens begäran.
<b>(c) Samples.</b> All advertising copy and promotional materials, including Internet web pages or designs, containing or referring to the Trademarks ("Copy") which Buyer intends to use and its proposed placement must be approved in advance and in writing (including facsimile, email, and any electronic or digital format) by Seller to ensure proper usage of the Trademarks by Buyer. Seller shall promptly review the Copy received from Buyer and shall not unreasonably withhold its consent. The Copy shall be deemed disapproved if Seller does not provide a reply to Buyer within fifteen (15) business days of Seller's receipt of the Copy. Seller may refuse to approve, and Buyer shall not distribute, any materials containing or referring to the Trademarks that derogates, erodes, or tends to tarnish the Trademarks, or otherwise diminish the value of the Trademarks, in Seller's opinion. Buyer shall provide Seller samples of Copy for approval which differ in substance from prior materials used by Buyer and approved by Seller in accordance with the terms of this Agreement.	<b>(c) Varuprover.</b> Prov på all reklam och allt reklammaterial, inklusive webbsidor eller design på Internet, som innehåller eller hänvisar till Varumärkena ("Proven") som Kunden avser att använda och dess föreslagna placering måste godkännas i förväg och skriftligen (inklusive genom fax, e-post och eventuellt annat elektroniskt eller digitalt format) av Säljaren för att säkerställa Kundens korrekta användning av Varumärkena. Säljaren ska omedelbart granska Proven som har mottagits från Kunden och får inte oskäligen avvakta besked om godkännande. Proven ska anses som icke-godkända om Säljaren inte lämnar ett svar till Kunden inom femton (15) arbetsdagar efter Säljarens mottagande av Proven. Säljaren får vägra att godkänna och Kunden får inte distribuera material som innehåller eller hänvisar till Varumärken som avviker från, eroderar eller tenderar att besudla Varumärkena eller på annat sätt minskar Varumärkenas värde enligt Säljarens uppfattning. Kunden ska ge Säljaren Prov för godkännande om de skiljer sig i sak från tidigare material som använts av Kunden och godkänts av Säljaren i enlighet med villkoren i detta Avtal.

SCHEDULE B – APPLICABLE AS SET OUT BELOW PER LINE OF BUSINESS					BILAGA B – TILLÄMPLIGT I ENLIGHET MED DET SOM ANGES NEDAN PER VERKSAMHET				
<b>1. PPE Products</b>					<b>1. PPE Produkter</b>				
<b>Minimum order Value (MOV) and Low Order Value Administration Fee (LOVAF)</b>					<b>Minsta beställningsvärde (MOV) och Administrationsavgift för lågt beställningsvärde (LOVAF)</b>				
	MOV Freight Waived	Freight Cost	MOV LOVAF Waived	LOVAF		MOV Freight Waived	Freight Cost	MOV LOVAF Waived	LOVAF
France / DACH / Italy / Spain / Portugal / Benelux	750 €	40 €	300 €	25 €	France / DACH / Italy / Spain / Portugal / Benelux	750 €	40 €	300 €	25 €
UK & Ireland	750 € / £700	55 € / £50	300 € / £300	25 € / £25	UK & Ireland	750 € / £700	55 € / £50	300 € / £300	25 € / £25
Nordics / CEE	1500 €	85€ / Actual cost for CEE	300 €	25 €	Nordics / CEE	1500 €	85€ / Actual cost for CEE	300 €	25 €
<p><b>RETURNS.</b> Authorization for return of merchandise must be obtained in writing. Returned materials shall not exceed one percent (1%) of Buyer's prior year purchases, and must be identified with a Returned Materials Authorization (RMA) number provided by Honeywell Customer Service. The RGA/RMA number must be clearly marked on all packages. A restocking charge of 20% will apply on all material accepted for credit, provided such goods are unused and in saleable condition, in standard Honeywell-order multiple quantities, and have been shipped within the past 12 months. Returned materials not deemed saleable, at the sole discretion of Seller, will be disposed of or returned at Buyer's expense and no credit will be issued. Expiration-dated product, custom material, and discontinued items are non-returnable for credit, with exceptions noted below. RMAs are valid for 60 days from the date of issue. Materials returned without such authorization will be disposed of or returned at Buyer's expense, and no credit will be issued. The 20% restocking charge will be waived if accompanied by a replacement purchase order for the same or higher value as the return. All other return terms and conditions apply.</p>					<p><b>RETURER.</b> Godkännande att returnera varor ska erhållas skriftligen. Returnerat material får inte överstiga en procent (1 %) av Kundens tidigare årliga inköp och måste identifieras med ett RMA-nummer (Returned Materials Authorization) som tillhandahålls av Honeywells kundservice. RGA/RMA-numret måste vara tydligt markerat på alla paket. En återbetalningsavgift på 20 % tillkommer på allt material som godkänts för retur, förutsatt att produkterna är oanvända och i säljbart skick, uppgår till Honeywells sedvanliga beställningskvantiteter och har levererats inom de senaste 12 månaderna. Returnerat material som inte anses vara säljbart, enligt Säljarens eget gottfinnande, kommer att kasseras eller returneras på Kundens bekostnad och inget tillgodohavande kommer att lämnas. Produkter som returneras och är angivna med sista användningsdag, är särskilt anpassade till Kunden eller inte längre saluförs kommer inte att medge rätt till tillgodohavande, med undantag för vad som anges nedan. RMA:er gäller i 60 dagar från utfärdandedatumet. Material som returneras utan sådant tillstånd kommer att kasseras eller returneras på Kundens bekostnad, och inget tillgodohavande kommer att erhållas. Återbetalningsavgiften på 20 % gäller inte om den åtföljs av en ersättningsbeställning för samma eller högre värde som returen. I övrigt gäller alla andra tillämpliga avtalsvillkor avseendereturer.</p>				
<b>2. Gas Detection Products</b>					<b>2. Gasdetektionsprodukter</b>				
<b>Minimum order Value (MOV) and Low Order Value Administration Fee (LOVAF)</b>					<b>Minsta beställningsvärde (MOV) och Administrationsavgift för lågt beställningsvärde (LOVAF)</b>				
	MOV	LOVAF				MOV	LOVAF		
Euro	700 €	71 €			Euro	700 €	71 €		
£	600 £	50 £			£	600 £	50 £		
USD	800 \$	79 \$			USD	800 \$	79 \$		
<p><b>RETURNS.</b> Authorization for return of merchandise must be obtained in writing. Returned materials shall not exceed one percent (1%) of Buyer's prior year purchases, and must be identified with a Returned Materials Authorization (RMA) number provided by Honeywell Customer Service. The RGA/RMA number must be clearly marked on all packages. A restocking charge of 20% will apply on all material accepted for credit, provided such goods are unused and in saleable condition, in standard Honeywell-order multiple quantities, and have been shipped within the past 12 months. Returned materials not deemed saleable, at the sole discretion of Seller, will be disposed of or returned at Buyer's expense and no credit will be issued. Expiration-dated product, custom material, and discontinued items are non-returnable for credit, with exceptions noted below. RMAs are valid for 60 days from the date of issue. Materials returned without such authorization will be disposed of or returned at Buyer's expense, and no credit will be issued. The 20% restocking charge will be waived if accompanied by a replacement purchase order for the same or higher value as the return. All other return terms and conditions apply.</p>					<p><b>RETURER.</b> Godkännande att returnera varor ska erhållas skriftligen. Returnerat material får inte överstiga en procent (1 %) av Kundens tidigare årliga inköp och måste identifieras med ett RMA-nummer (Returned Materials Authorization) som tillhandahålls av Honeywells kundservice. RGA/RMA-numret måste vara tydligt markerat på alla paket. En återbetalningsavgift på 20 % tillkommer på allt material som godkänts för retur, förutsatt att produkterna är oanvända och i säljbart skick, uppgår till Honeywells sedvanliga beställningskvantiteter och har levererats inom de senaste 12 månaderna. Returnerat material som inte anses vara säljbart, enligt Säljarens eget gottfinnande, kommer att kasseras eller returneras på Kundens bekostnad och inget tillgodohavande kommer att lämnas. Produkter som returneras och är angivna med sista användningsdag, är särskilt anpassade till Kunden eller inte längre saluförs kommer inte att medge rätt till tillgodohavande, med undantag för vad som anges nedan. RMA:er gäller i 60 dagar från utfärdandedatumet. Material som returneras utan sådant tillstånd kommer att kasseras eller returneras på Kundens bekostnad, och inget tillgodohavande kommer att erhållas. Återbetalningsavgiften på 20 % gäller inte om den åtföljs av en ersättningsbeställning för samma eller högre värde som returen. I övrigt gäller alla andra tillämpliga avtalsvillkor avseendereturer.</p>				
<b>SCHEDULE C – TERMS &amp; CONDITIONS OF SERVICES</b>					<b>BILAGA C – VILLKOR FÖR TJÄNSTER</b>				
<p>1. HONEYWELL shall provide the services with effect from the Commencement Date. HONEYWELL shall provide the services at Customer's premises during the hours specified in the level of service or, if none are specified, during HONEYWELL's normal business hours or as set out in Honeywell's Order Confirmation.</p>					<p>1. HONEYWELL ska tillhandahålla tjänsterna med från och med Startdagen. HONEYWELL ska tillhandahålla tjänsterna hos Kunden under de timmar som anges i servicenivå eller, om inget anges, under HONEYWELLs normala öppettider eller enligt Honeywells beställningsbekräftelse.</p>				
<p>2. If in the course of providing the services, HONEYWELL identifies a requirement for any remedial repair or action which is included in the services to be provided by HONEYWELL, HONEYWELL will use reasonable endeavours to carry out the repair (a) at the Customer's Premises and (b) during the same visit as the original inspection. If that is not reasonably practicable, HONEYWELL will arrange with Customer either to repair the Equipment off site and/or to make a further visit to Customer's Premises to make the repair. HONEYWELL will use reasonable endeavours to make such repair in accordance with the time scales specified in the Level of Service or, if none is specified, as soon as reasonably practicable during HONEYWELL's normal business hours.</p>					<p>2. Om HONEYWELL i samband med tillhandahållandet av tjänsterna identifierar krav på eventuell reparation eller åtgärd som ingår i de tjänster som tillhandahålls av HONEYWELL, kommer HONEYWELL med rimliga ansträngningar att utföra reparationen (a) i Kundens lokaler och (b) under samma besök som den ursprungliga inspektionen. Om det inte är rimligt genomförbart, kommer HONEYWELL att antingen reparera Utrustningen utanför anläggningen och/eller att göra ett ytterligare besök i Kundens lokaler för att genomföra reparationen. HONEYWELL kommer att använda rimliga ansträngningar för att göra sådan reparation i enlighet med de tidsskalor som anges i Servicenivå eller, om inget anges, så snart det är rimligt genomförbart under HONEYWELLs normala arbetstider.</p>				

<p>3.If Customer experiences a defect in or malfunction of any Equipment in respect of which HONEYWELL is to provide the services, Customer shall notify HONEYWELL by telephone, email, or fax. If Customer notifies HONEYWELL by telephone, Customer shall confirm the notification in writing or by fax immediately to the office of HONEYWELL. If Customer makes such notification outside of HONEYWELL's normal business hours, unless otherwise specified in the Level of Service, the notification shall be deemed to have been made at the beginning of normal business hours on the next business day. HONEYWELL will use its reasonable endeavours to repair and restore the Equipment in accordance with the time scales specified in the Level of Service or, if none are so specified, as soon as reasonably practicable during HONEYWELL's normal working hours.</p>	<p>3. Om Kunden upplever en defekt eller ett funktionsfel i Utrustningen i förhållande till de av HONEYWELL tillhandahållna tjänsterna, ska Kunden meddela HONEYWELL per telefon, e-post eller fax. Om Kunden meddelar HONEYWELL per telefon, ska Kunden bekräfta anmälan skriftligen eller per fax omedelbart till HONEYWELLs kontor. Om Kunden gör sådan anmälan utanför HONEYWELLs normala öppettider, om inte annat anges i Servicenivån, ska anmälan anses ha gjorts i början av normala öppettider nästa arbetsdag. HONEYWELL kommer att använda rimliga insatser för att reparera och återställa Utrustningen i enlighet med de tidskalor som anges i Servicenivån eller, om inget är angivet, så snart som rimligt är genomförbart under HONEYWELLs normala arbetstider.</p>
<p>4.If the Equipment is connected to lines or apparatus in respect of which HONEYWELL does not provide the services, Customer shall not notify HONEYWELL of a defect or malfunction in the Equipment until it has confirmed that such defect or malfunction does not originate in the said lines or apparatus.</p>	<p>4. Om Utrustningen är ansluten till linjer eller apparater i förhållande till tjänster som HONEYWELL inte tillhandahåller ska Kunden inte underrätta HONEYWELL om en defekt eller ett funktionsfel i Utrustningen tills den har bekräftat att en sådan defekt eller funktionsstörning inte härrör från nämnda linjer eller apparater.</p>
<p>5.Unless otherwise specified in the Service Level, the services include provision by HONEYWELL of a single copy of a service report and calibration report.</p>	<p>5. Om inget annat anges i Servicenivån, inkluderar tjänsterna att HONEYWELL tillhandahåller en kopia av en service- och kalibreringsrapport.</p>
<p>6. HONEYWELL shall use reasonable endeavours to ensure that its representatives comply with reasonable safety and security regulations in force at Customer's Premises which are brought to the attention of HONEYWELL and such representatives.</p>	<p>6. HONEYWELL ska använda rimliga insatser för att försäkra sig om att dess företrädare följer de rimliga säkerhetsbestämmelser som gäller i Kundens lokaler, som HONEYWELL och dess företrädare bör känna till.</p>
<p>7.Customer shall notify HONEYWELL if any of the Equipment or Customer's Premises are changed, and HONEYWELL shall be entitled to vary the Service Charge with effect from the date of variation. HONEYWELL shall not be obliged to agree any such variation, and if it does not agree, HONEYWELL may terminate provision of the services in respect of the relevant Equipment or Customer's Premises with immediate effect.</p>	<p>7. Kunden ska meddela HONEYWELL om någon Utrustning eller Kundens lokaler ändras, och HONEYWELL ska ha rätt att justera Serviceavgiften från och med ändringsdagen. HONEYWELL är inte skyldigt att samtycka till någon sådan ändring, och om samtycke inte lämnas, kan HONEYWELL säga upp tillhandahållandet av tjänsterna avseende relevant Utrustning eller Kundens lokaler med omedelbar verkan.</p>
<p>8.HONEYWELL will not make any alterations, additions or changes to Equipment at Customer's Premises unless Customer has accepted in writing a quotation from HONEYWELL.</p>	<p>8. HONEYWELL kommer inte att göra några ändringar eller tillägg till Utrustningen i Kundens lokaler om inte Kunden skriftligen har godkänt en offert från HONEYWELL.</p>
<p>9. HONEYWELL shall notify Customer if it is aware that any modifications or additions to the Service or Equipment are required by the police, fire or other authority, and shall provide to Customer a quotation for the cost of providing such modifications or additions. HONEYWELL shall provide such modifications or additions if Customer accepts the quotation in writing, and Customer shall be responsible for paying the quoted costs of such modifications or additions.</p>	<p>9. HONEYWELL ska meddela Kunden om de blir medvetna om att eventuella ändringar eller tillägg till Tjänsten eller Utrustningen krävs av polisen, brandsäkerhetsmyndigheter eller annan myndighet och ska ge Kunden en offert för kostnaden för att tillhandahålla sådana ändringar eller tillägg. HONEYWELL ska tillhandahålla sådana ändringar eller tillägg om Kunden accepterar offerten skriftligen, och Kunden ska ansvara för att betala de offererade kostnaderna för sådana ändringar eller tillägg.</p>
<p>10.The services do not include (a) renewal, replacement or changing of parts with limited life expectancy such as batteries, material in respect of missing, worn out or broken parts, repairs and renewals of any line wiring unless specified in the Level of Service or otherwise paid for by the Customer, or (b) maintenance of equipment or material to which the Equipment may be connected.</p>	<p>10. Tjänsterna omfattar inte (a) förnyelse, utbyte eller ändring av delar med begränsad livslängd, såsom batterier, material i fråga om saknade, slitna eller brutna delar, reparationer och förnyelser av alla ledningar, såvida de inte specificeras i Servicenivån eller annars betalas av Kunden, eller (b) underhåll av utrustning eller material som Utrustningen kan anslutas till.</p>
<p>11.HONEYWELL shall have no obligation to provide the services if: (a) Customer has interfered with the Equipment, or (b) Customer has not maintained the Equipment in accordance with the manufacturer's recommendations, or (c) in HONEYWELL's reasonable opinion, the Equipment is obsolete and incapable of service and support on a reasonably economic basis (including without limitation spare parts for the Equipment remaining readily available at a reasonable price). If any of the preceding events apply, HONEYWELL will provide a quotation either to provide services in respect of the relevant Equipment or to replace the relevant Equipment or to bring the relevant Equipment up to standard, and may terminate its obligation to provide the Services in respect of such Equipment without further obligation to Customer unless Customer accepts such quotation in writing.</p>	<p>11. HONEYWELL har inte någon skyldighet att tillhandahålla tjänsterna om: (a) Kunden har gjort ingripanden i utrustningen eller (b) Kunden inte har underhållit utrustningen i enlighet med tillverkarens rekommendationer, eller (c) i HONEYWELLs rimliga uppfattning är att Utrustningen är föråldrad och det inte är ekonomiskt rimligt att tillhandahålla service och stöd (inklusive utan begränsning för reservdelar till Utrustningen som finns tillgängliga till ett rimligt pris). Om något av de föregående alternativen är tillämpligt, kommer HONEYWELL att lämna offert antingen för att tillhandahålla tjänster avseende relevant Utrustning eller att ersätta relevant Utrustning eller se till att relevant Utrustning kommer att uppfylla gällande normer, och kan säga upp sin skyldighet att tillhandahålla Tjänsterna avseende sådan Utrustning utan ytterligare skyldighet till Kunden, såvida Kunden inte accepterar sådan offert skriftligen.</p>
<p>12.HONEYWELL shall have no obligation to provide the services if Customer fails to obtain and retain any necessary licences, way-leaves or permissions, necessary to provide the Services or to retain the Equipment in its location.</p>	<p>12. HONEYWELL ska inte ha någon skyldighet att tillhandahålla tjänsterna om Kunden inte erhåller och uppehåller alla nödvändiga licenser, tillstånd eller godkännande som är nödvändiga för att tillhandahålla Tjänsterna eller för att behålla Utrustningen på dess plats.</p>
<p>13.If Customer discovers that any parts or materials supplied by HONEYWELL in the course of providing the Services, fails to comply with its specification within a period of 12 months from delivery, HONEYWELL's sole responsibility shall be to repair, or at HONEYWELL's option, replace any such defective parts or materials without charge to Customer provided that (a) Customer has used and operated the relevant part or material in accordance with section 30 and (b) if the relevant part or material was not manufactured by HONEYWELL, HONEYWELL's liability under this section shall be limited to passing on to Customer, to the extent it is able to do so, the benefit of any manufacturer's warranty received by it.</p>	<p>13. Om Kunden upptäcker att delar eller material som HONEYWELL tillhandahållit i samband med tillhandahållandet av Tjänsterna inte uppfyller specifikationen inom 12 månader från leveransen, ska HONEYWELLs eget ansvar vara att reparera, eller enligt HONEYWELLs eget omdöme, ersätta eventuella defekta delar eller defekt material utan kostnad för Kunden förutsatt att (a) Kunden har använt och drivit den tillämpliga delen eller materialet i enlighet med avsnitt 30 och (b) om den tillämpliga delen eller materialet inte tillverkades av HONEYWELL, ska HONEYWELLs ansvar enligt detta avsnitt begränsas till att vidarebefordra till Kunden, i den utsträckning det är möjligt, nyttan av någon tillverkarens garanti som den erhållit.</p>
<p>14. HONEYWELL shall provide the Services with reasonable skill and care, and if Customer considers that HONEYWELL has failed to provide the Services with such skill and care, HONEYWELL's sole liability shall be (a) to re-perform the relevant Services without charge to Customer (b) to repair or rectify, without charge to Customer, any damage to the Equipment directly caused by the negligence of HONEYWELL, its employees or agents.</p>	<p>14. HONEYWELL ska tillhandahålla Tjänsterna med rimlig skicklighet och omsorg, och om Kunden anser att HONEYWELL inte har tillhandahållit Tjänsterna med sådan skicklighet och omsorg, ska HONEYWELLs enda ansvar vara (a) att återigen utföra de relevanta Tjänsterna utan kostnad till Kunden (b) att reparera eller korrigera, utan kostnad för Kunden, skada på Utrustningen direkt orsakad av vårdslöshet hos HONEYWELL, dess anställda eller ombud.</p>
<p>15.Customer shall notify HONEYWELL with full written details as soon as reasonably practicable, and in any event within 30 days, after becoming aware of any failure to which sections 20 or 21 refer. Customer shall allow HONEYWELL and its representatives every facility to investigate the reported failure.</p>	<p>15. Kunden ska underrätta HONEYWELL med fullständiga skriftliga uppgifter så snart som möjligt och inom 30 dagar efter att ha blivit medveten om eventuell underlätenhet som anges i avsnitt 20 eller 21. Kunden ska erbjuda HONEYWELL och dess företrädare varje möjlighet att undersöka det rapporterade felet.</p>
<p>16. HONEYWELL hereby excludes all conditions, warranties and stipulations, express or implied, statutory, customary or otherwise which but for such exclusion would or might subsist in favour of Customer except that such exclusion will not apply to any implied condition that HONEYWELL has or will have the right to pass title to any parts or materials when title is to pass.</p>	<p>16. HONEYWELL utesluter härmed alla villkor, garantier och föreskrifter, uttryckliga eller underförstådda, lagstadgade, enligt sedvänjor eller annat, som annars skulle eller skulle kunna vara till förmån för Kunden, förutom att sådan uteslutning inte gäller för något underförstått villkor att HONEYWELL har eller kommer att ha rätt att överföra äganderätten till delar eller material när äganderätten ska överföras.</p>
<p>17.Customer shall (i) at all times keep the Equipment in the environmental conditions, and use, operate and care for the Equipment, as recommended by the manufacturer of the Equipment or as may from time to time be advised in writing by LSD; (ii) not move the Equipment from Customer's Premises without obtaining the prior written consent of LSD; (iii) not without the written consent of LSD, allow any person other than LSD to adjust, maintain, repair, replace or remove any part of the Equipment.</p>	<p>17. Kunden ska (i) alltid ha Utrustningen i sådana miljöförhållanden samt använda, driva och sköta Utrustningen på det sätt som rekommenderas av tillverkaren av Utrustningen eller som LSD från tid till annan skriftligen meddelar; (ii) inte flytta Utrustningen från Kundens Lokaler utan att ha erhållit skriftligt tillstånd från LSD; (iii) inte utan skriftligt tillstånd från LSD, tillåta någon annan än LSD att justera, underhålla, reparera, ersätta eller ta bort någon del av Utrustningen.</p>
<p>18.Customer is responsible for all carpet lifting and refitting, building work or decoration arising in connection with the provision of the Services and make available free of charge to LSD all necessary ladders or scaffolding or other items required for access to the Equipment provided that where LSD agrees to do or provide any such work or items itself, Customer shall pay LSD's reasonable charges in respect of that work or those items.</p>	<p>18. Kunden är ansvarig för att ta upp och återlägga mattor, utföra byggnadsarbete eller göra dekorationer i samband med tillhandahållandet av Tjänsterna och ska kostnadsfritt tillhandahålla LSD alla nödvändiga stegar eller byggnadsställningar eller andra föremål som krävs för åtkomst till Utrustningen, dock att för det fall att LSD samtycker till att själv göra eller tillhandahålla sådant arbete eller föremål, ska Kunden betala LSD:s skäligena kostnader för sådant arbetet eller sådana föremål.</p>

<p>19. Customer shall ensure that LSD and its authorised representatives have full and free access to the Equipment and to any records of its use, application, location and environment, kept by Customer to enable LSD to perform its duties.</p>	<p>19. Kunden ska se till att LSD och dess behöriga företrädare har full och fri tillgång till Utrustningen och alla register över användningen, tillämpningen, placeringen och miljön som Kunden innehar för att LSD ska kunna utföra sina uppgifter.</p>
<p>20. Customer shall take all steps as may be necessary to ensure the safety of any of LSD personnel who visit any premises of Customer. . Cancellation of any service or parts contract or order requires written notification to Seller's Service Department at least ninety (90) days prior to the effective cancellation date. Any service contract or order cancelled will incur a charge equal to 30% of the total contract value. Any parts contract cancelled will incur a charge equal to 15% of the total contract value. All prepaid service contracts are non-refundable.</p>	<p>20. Kunden ska vidta alla åtgärder som kan vara nödvändiga för att säkerställa säkerheten för LSD-personal som besöker Kundens lokaler. Avbokning av tjänst eller vara eller beställning kräver skriftlig underrättelse till Säljarens serviceavdelning minst nittio (90) dagar före avbokningen ska träda i kraft. Eventuella serviceavtal eller avbeställd beställning kommer att medföra en avgift motsvarande 30 % av avtalets totala värde. Eventuell avbeställning av vara kommer att medföra en avgift motsvarande 15 % av avtalets totala värde. Inga förbetalda tjänsteavtal återbetalas.</p>